

花蓮縣115年語文競賽台語字音字形試題

【花蓮縣縣賽】 【教師社會組】 【答案卷】

一、請寫出「」內台語漢字之台羅拼音，共100題。

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
1	「儼」硬	giám	16	致「蔭」	ìm
2	牛「雄」	hîng	17	拈「鬪」	khau
3	「眇」目	tshuh	18	計「謀」	bôo/biô
4	暫「緩」	uân	19	「危」機	guî
5	「伯」勞仔	pit	20	柴「杙」	khít
6	「頷」領	ām	21	百「褶」裙	kíng
7	「沒」收	bút	22	紅目「墘」	kînn
8	「癮」仙哥	giàn	23	花「莓」	m̄
9	「吟」詩	gîm	24	「挖」火焮	thà
10	釘仔「鉗」	khînn	25	硬「掙」	tsiānn
11	房「桃」	thiāu	26	「偕」巾	āinn
12	「乍」油	tsànn	27	海「獺」	thuah
13	「煞」著風	sannh	28	相「碰」	pōng
14	暗「毳」	sàm	29	「窖」肚	thām
15	「炕」菜頭	khòng	30	「張」等	tng

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
31	脰「羶」	hiàn	49	拗「哀」	pôo
32	「涵」空龜	âm	50	救「贖」	siók
33	「縉」裙	hâ	51	「餒」志	lué
34	「懵」仙	bòng	52	煙「暈」	ñg/uīnn
35	橫「逆」	gik	53	「炤」路	tshiō
36	鉛「鉸」	phiánn	54	「誣」告	bû
37	補「給」	kip	55	「審」計	sím
38	打「撲」	tiáp	56	「拵」布	hiannh
39	「否」決	hónn/hóo	57	魚「鱗」	lân
40	喙焦喉「渴」	khuah	58	挑「徬」	lāng
41	「冇」蟬	phànn	59	「剷」草	thuánn
42	「澍」農藥	tshū	60	「駐」水	tū
43	烏「笛」仔	tát	61	小「旦」	tuànn
44	「執」行	tsip	62	圓仔「糲」	tshè/tshuè
45	吊「裨」仔	kah	63	「擲」節	tsún
46	「胛」心肉	kah	64	「摻」色	tshàm
47	「裂」扞	liah	65	「滸」苔	hóo
48	「屨」貼	siap	66	「訃」音	hù

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
67	「礪」破皮	lè	84	「鉸」針	pín
68	魚「瀟」倚來	tshînn	85	平「仄」	tseh
69	訴「狀」	tsāng	86	恫「闇」	am
70	「鼷」鼻	àng	87	烏「蠟」	bui
71	船咧「擲」	hián	88	「楹」仔	ênn/înn
72	鴟「鴞」	hiòh/hiō	89	著「癌」	gâm
73	替代「役」	ik	90	「儻」面	gām
74	「纓」纏	inn	91	「貫」鼻	kng
75	「𦍋」肥	iunn	92	內「閣」	koh
76	有「賸」	kuī	93	剪「綰」仔	liú
77	「慄」慄掣	lák	94	茭「荖」仔	ló
78	青「磅」白磅	pōng	95	予人「訕」	suān
79	「褫」擦	puè	96	「舵」公	tāi
80	「塚」仔埔	thióng	97	「掙」門	thuah
81	拍「滂」沔	phōng	98	魚「鰓」	tshi
82	山「陵」	niā	99	搖「筍」	kô
83	假「包」	pâu	100	貓咧「嚙」	iaunn

二、請依下列詞彙音讀，寫出台語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
1	ìm- 「sīnn」 -á	豉	16	tuā-kha- 「tâng」	胴
2	hue- 「m̄」	莓	17	「kam」 -tsik	疖
3	pàng 「līng」	零	18	「khiang」 -á	勅
4	tshài tsin 「kua」	柯	19	sòng- 「phàn」	盼
5	「tu」 tsīnn	拊	20	「pû」 jiû-hî	𩚑
6	「nê」 -sann	晾衫	21	āu- 「tsan」	齲
7	「siam」 khuànn-māi	眇	22	「tsing」 -tshik	偵
8	「tshê/tshuê」 thōo-kha	躑	23	「gí」 -tīng	擬
9	「puè」 tsuá	褙紙	24	kut- 「mòoh」	膜
10	bōng/bōo- 「khòng」	墓墳	25	「tshiû」 soh-á	拏
11	khoo- 「uh」 -á	噎	26	「tūn」 -bák	鈍
12	「hia」 -kóng	靴	27	píng-tōo- 「sua」	痧
13	tsháu- 「keh/kueh」 -á	鏤	28	tshàu-iû- 「ai」	臭油𩚑
14	「lak」 -tsng	戮	29	tuì- 「khiat」	對戛
15	「tshing」 iû-pñg/puīnn	燐	30	「khun」 tshuì-tshiu	髡喙鬚

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
31	sì-kè 「lau」	溜	49	tshì- 「kui」	鯢
32	「tíng」 kim-á	戥	50	tng- 「tsâi」	臍
33	「sng」 hōo ân	纓	51	oo-ian- 「thûn」	黠
34	「thong」 -tshó	蘊	52	「giàng」 -gê	齧
35	「pín」 -á-kut	筭	53	kue-á- 「nng」	瓢
36	tiàu- 「oo」	櫟	54	thôo- 「lâng」	礪
37	hái- 「thuah」	獺	55	sik 「phiáh」	髧
38	mî- 「tsioh」	禱	56	khí- 「thok」 -á	戳
39	kha-phīnn- 「liâm」	賺	57	kuán- 「hat」	轄
40	「tshò」 -bí	糙	58	「tshuàn」 -uī	篡
41	àm- 「sàm」	毳	59	ún- 「muâ」	瞞
42	tsít- 「tshok」 -á	撮	60	tsiáu- 「phiák/phiak」 -á	擗
43	「tông」 -huan-á	幢	61	kuann- 「tsin」	綦
44	thng- 「phōo」	廊	62	kā lâng 「gîn」	睨
45	kim- 「pè」	幣	63	kuà- 「tik」	軸
46	「kainn」 bô tsīnn	喈	64	「tshū」 -tó	跂
47	「tai」 -á	稭	65	hinn- 「sak」	揀
48	「pùn」 -táu	畚	66	「tuh」 -ku	盹

題號	台羅拼音	台語漢字	題號	台羅拼音	台語漢字
67	「phè」 āu-táu	帕	84	ê/uê- 「phàn」	襌
68	「khiap」 -sái	怯	85	ka- 「tsì」 -á	薦
69	「hang」 á hî/hû	魴	86	「buah」 -tsháu	茱
70	「thà」 suāinn-á	挖	87	thôo- 「kat」 -tshù	壑
71	「kháinn」 thâu-khak	鼓	88	「liap」 -kíng	攝
72	sì-kè 「ùt」	邇	89	「kûn」 ti-kha	焐
73	lòng tsit 「mau」	托	90	「buán」 -liân	輓
74	「tòh」 tshài	擇	91	「tsûn」 bîn-pòo	掇
75	ām- 「tshi」	腮	92	「tshuh」 tsit-khang	焐
76	「lut」 sian	𠵼	93	iáu- 「thiáu」	窈
77	「giah」 -tshì	擻	94	hî-lân- 「tshè」	癩
78	「tshāi」 thiāu-á	踅	95	「peh」 thôo-tāu	擘
79	「kōo」 kiânn--ê	怙	96	ik- 「tshiah」 -sng	刺
80	uī 「tso」 -tso	槽	97	「tshuah」 -lâu	掣
81	「ng」 á	鉤	98	to- 「mê/mî」	鉈
82	「thuh」 sua	黜	99	「tshio」 -tiô	鵠
83	tê- 「kóo」	鈷	100	「khau」 -siah	副